

Storhaug

Nr. 4 – September 2016 – 28. ÅRGANG

BYDELSAVIS

Festivaltid for kunst og kultur



Trine Bakken Osaland lærte opp store og små i heksedans.

- For fjerde år på rad har Storhaugfestivalen i samarbeid med Tou Scene hatt fullt hus. -Det er utrolig kjekt for oss å kunne utvikle festivalen videre! Nytt av året var arrangementet på dagtid for store og små, sier Øystein Aspøy. -Det ble en stor suksess! På plakaten stod Gribben, Ida Lunde og Djene Mr. Mccapo og Mr.Ophomie. Vi ga bort 400 is som Hennig Olsen is og Coop sponset! Scandic hotell og "Sigge" delte ut ballonger og nydelig suppe. Alle som ønsket det fikk malt katteansikt og regnbuer av våre kjekke ansiktsmalere. I tillegg hadde vi med oss Papperiet, hvor man kan la fantasien få utløp i de største og villeste konstruksjoner av nettopp papp. Vi er overbevist om at alle småbarnsfamiliene som fikk hjem de enorme romskipene til ungene, er veldig fornøyd med det nye tilskuddet til hjemmet. Dette skal vi gjøre igjen!



Nuart festivalen har inntatt bydelen igjen. Arkitekt og gatekunstner NIMI fra Bergen har dekorert husveggen i Store Skippergate 35. Muraleriet, Sofia og fjellet, viser hans datter som bærer Preikestolen på ryggen. Les mer om Nuart side 12. Foto: Brian Tallman

Friareal eller rideskole – les mer på side 5 og 6

Nytt tak?

Ring oss!

Tlf:
51 52 43 00

E-post:
salg@byggmester-bob.no

Ullandhaugveien 25
4019 Stavanger

BYGGMESTER
BOB
BERNT OLAV BIRKEDAL
TAR TAK

Leder

Takk for tips!

Takk til engasjerte storhaugboere som tipser og sender bilder og tekster! Takket være dere får vi mer spennende saker, akkurat de sakene dere er opptatt av og noen ganger saker med mer snert og spenning i innholdet!

Det skjer så utrolig mye på Storhaug, inni Varmen, øst i Stavanger og i østre bydel. Kjært barn med mange navn!

Takk til deg som sendte bilder av hvor hummerne holder til. Det vil vi bare ikke fortelle til alle andre!

Beklager til alle dere som vi ikke fulgte opp så godt som vi kunne ønsket. Tiden strakk ikke til!

Fortsett å tipse oss!

Storhaug bydelsvalg

har møter

4. oktober

1. november

6. desember

Frist for å søke bydelsutvalgenes tilskuddsmidler er

1. februar og 1. september



Tips oss!
Vi blir glade for tips om små og store nyheter!

E-post:
storhaug_bydelsavis@outlook.com

Neste nummer av
BYDELSAVISA
24. oktober
og 5. desember.

Frist for levering av
annonser neste nummer
13. oktober.

Vassøyungdom trenger lys i bingen



Knut Pedersen ved ballbingen på Vassøy. Foto Leif Knudsen.

– Fjorten barn og unge i alderen åtte til sytten år svarte et høyt og unisont JA da jeg spurte om ballbingen på Vassøy trenger lys, sier Leif Knudsen (A) fra Storhaug bydelsutvalg.

– Ballbingen på Vassøy er svært populær, men mangel på lys begrenser aktivitetene. De som spiller ser ikke ballen om kvelden.

– Ballbingen er et viktig samlingspunkt, sier Knut Pedersen. – Her samles ungdom på tvers av alder og gjør noe sammen. Utover høsten blir bingen gradvis et mørkt område og den uorganiserte fotballen ute vil ta slutt allerede fra femtiden.

– Jeg har etterlyst belysning gjennom spørsmål i Storhaug bydelsutvalg, sier Leif Knudsen (A), men rådmannen viser til at dette ikke er prioritert av park og vei. – Dette vil jeg forfølge. Kostnadene for belysning på kr 228 000, – må bli prioritert for 2017, om ikke før, rett og slett fordi det trengs.

Bli bøssebærer

- TV-aksjon søndag 23. oktober



Årets innsamlede penger går til Røde Kors sitt arbeid i Syria, Libanon, Sør-Sudan, Afghanistan, Myanmar, Somalia, El Salvador, Guatemala og Honduras. Pengene går også til å hjelpe flyktninger som har kommet til Norge.

Krig og vold skaper enorme lidelser. Mennesker blir drept. Ringvirkningene for lokalbefolkningen er katastrofale. De mangler vann, mat og medisiner. Helse-tilbudet svekkes. De må flykte fra hjemmene sine og har ingen jobb å gå til. Dette fører igjen til underernæring, helseproblemer, utrygghet og fattigdom.

Den årlige TV-innsamlingsaksjon er blant verdens største lokale dugnadsinnsatser. Du kan melde deg som bøssebærer på TV-aksjonens nettsider.

<http://www.blimed.no/frivillige/bli-boessebaerer/>

Så blir du kontaktet av den lokale TV-aksjonskomiteen på Storhaug som styres av bydelsutvalget ved Roar Houen (V), Nina Galta (Ap), Anna Maria Tou Strand Oanes (Ap) og Hege Benedicte Blom (V).

Bøssebæringen søndag 23. oktober skjer mellom klokken 16-18 og organiseres fra Midjord bydelshus. Storhaug frivilligsentral lager kafé for bøssebærerne.

Skolegårdsfest

Vi feirer nytt skoleår, den supre, nye skolegården vår – og inviterer til skolegårdsfest torsdag 8. september fra kl 17-19. Høytidelig åpning ved Park og Vei og salg av mat fra Palestina, Somalia, Thailand og Tyrkia. Vi setter også fram griller, slik at familier kan grille egen mat.

Brodd/FFO, innebandyen, skole-sjakken, korpset og kanskje andre lag og foreninger vil delta og ha aktiviteter. Her blir det skikkelig feststemning! Ta med deg familien og kom!

Felles foreldremøte i Aulaen mandag 17. oktober kl 18.30

Hva kan vi som foreldre gjøre for å skape et inkluderende skole- og nærmiljø?

- forebygging av mobbing
- håndtering av utfordrende atferd
- betydning av relasjonsbygging

Foredragsholder:
Pål Roland, Læringsmiljøseneteret

Nylund FAU



Utgiver

Storhaug bydelsutvalg
Postboks 1608, Kjelveve
4093 Stavanger

Avisstyre

Vera Britt Sommer (Ap) leder
Roar Houen (V)
Ingebeth Bergesen Himle (H)
Ingeborg Sanner (Rødt)

Redaksjon

Sigrud Bækholt (redaktør)
Tlf: 926 56 544
Sten Solberg (design)
Tlf 970 76 438

Annonsevalg

annonse@storhaug-bydelsavis.no

Distribusjon

Nylund skolekorps
v/Vanda Verenich
Tlf 457 78 623

Trykkeri

Dalane Tidende
Opplag: 9.700

Hva skal Tannfeen med alle tennene, sånn egentlig?



Pia er snart seks år, har nettopp begynt i første klasse på Nylund skole og har mistet sine første melketenner. Foto: Hung Ngo.

–Me har sammen laga denne bogå så handle om Tannfeen, forteller Siri Pedersen. – Den passe for adle så har tenner og spesielt for de så har eller snart komme te å mysta tenner!



Siri, Ellinor og Pia med barneboka «Hva skal Tannfeen med alle tennene, sånn egentlig?» Lansering ble gjennomført med lesetund og salg av bok i de nye lokalene til Stavanger sentrum i Soregata. Her selges også boka.

Laurits, Ellinor og Pia er medforfattere til mammas første barnebok. Ideen om Tannfe-boka ble til på kjøkkenet i Horjegata på Midjord.



Laurits, som da var 6 år, rikka på den løse tanna si og spurte: Ka ska egentlig Tannfeen med adle tennene? – Eg visste ikkje, men det gjorde han, forteller Siri. Laurits og Siri tusja og skribra fram et Tannfe-univers med magnetmaskiner og medhjelpere med underbuksa utenpå strømpebuksa, selvsynende verdensrom og uendelige lommer.



– Tegningene blei liggane i ei perm i hylla heilt te Ellinor og Pia begynte å miste tenner. Tannfeen kom på besøg og tegningene kom fram fra hylla igjen. Tannløse venner ville også se og høre om Tannfeen, sier Siri.

Siri jobber i kommunikasjonsstaben ved Universitetet i Stavanger. Hun har skrevet manus og laget tegninger til boken sammen med barna.

Pia (5) har nylig mista ei tann, er snart seks år og har akkurat begynt i første klasse på Nylund skole. – Og det va ennå kjekkere enn eg hadde trodd, sier Pia. Hun er veldig glad i å lese og skrive,

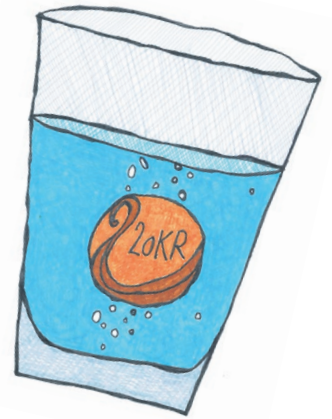


svømmer i bassenget på St Svithun ungdomsskole og skal snart begynne å ri på Storhaug ride-skole.

Ellinor (8) går i tredje klasse på Nylund skole og er glad i å klatre og tegne. –Og så e eg veldig, veldig nysgjerrig, sier Ellinor. –Kossen ska eg ellers finne ud av ting



Laurits og Siri. Ideen bak boka startet for seks år siden da Laurits var seks år og rikka på den første løse tanna si. Foto: Hung Ngo.



og tang? Og så svømme eg med Stavanger Svømmeklubb på St Svithun ungdomsskole.

Laurits (12) øver for tiden på barneteateret nesten hver dag. – Eg øve og øve for å være med i et stykke så hette *Det suser i sivet*, sier Laurits. – Eg ska ver ein røyskatt og det blir premiere midt i oktober! Laurits har nettopp begynt på ungdomsskolen og spiller også fotball i Brodd 13.



– Det er kjempekult at historiene me lagde, e blitt te ein ordentlig bok, sier Laurits.

Nyhetsjenester Forlag (som barnas far jobber i) er utgiver og står for grafisk profil.

– Historiene om tannfeer er gamle, sier Siri Pedersen. –Heilt tebage te norrøn tid har barn fått penger når den fyste melketånnå vokste fram. Ein gang i middelalderen oppsto myten om en flygende fe eller alv så samle opp tennene og gir barna mynter.

Boken er til salgs i Stavanger Sentrum AS lokaler i Soregaten 30 og har en facebook-side som heter <https://www.facebook.com/Tannfea/>.



Rimelig og fersk god mat



De ansatte på Basil & Co lover førsteklasses service og folkelig atmosfære. Det blir bar med alle rettigheter, profesjonelt kjøkken og uteservering. Fra venstre Fabrizio D'Eramo, Samantha Selkirk, Damir El Harir, Paulo Rocha, Turid Marie Bø, Marie Hjort Jørgensen og Michael Strøm.

– Vi åpner Basil & Co i Ryfylkegata 33 torsdag 8. september. Jeg tenker det er et hull i markedet med plass for akkurat denne restauranten her inne i øst, sier daglig leder Magne Christensen.

–Gjestene skal få fersk og god mat til en rimelig penge, f eks pasta og pizza fra 125 til 170 kroner. Og mange småretter til 60 - 70 kroner. Små søte pizzaer med epler, nougat eller honning blir bare lek-

kert som dessert. Heldigvis kom skjenkebevilling nylig på plass. Vi vil tilby helt grei vin til under 60 kroner glasset. Og vi vil tilby gode viner.

Fortous gatemat



- Vi vil ha åpent både til lunsj, middag og kveld og tilpasse oss konsertene på Tou Scene. Vi starter Fortou fordi det var akkurat dette tilbudet vi savnet selv, sier Ørjan Kønig og Arnt Skjerve.

- Vi bygger for åpning i september, sier Ørjan Kønig og Arnt Skjerve i den gamle vaktbua til Tou Bryggeri. Fortou og ølbaren Øst blir liggende på hver sin side av inngangspartiet til Tou Scene.

-Vi vil ha et nært samarbeid. Maten kan f eks bestilles og betales hos Øst og så kommer vi med den, sier Ørjan Kønig. -Vi vil treffe bredt med vår gatemat for alle, sier Arnt Skjerve. -Vi vil både være gatekjøkken og take-away. Vi skal lage mat vi selv liker fra bunnen av og bruke sesongens lokale råvarer med inspirasjon fra asia og hele resten av verden. Vi lover smakfull gatemat!

Nydelig suppe til alle



– Arrangementet for familier på dagtid ble en utrolig stor suksess! Vi ga bort 400 is som Hennig Olsen og Coop sponset! Scandic hotell og "Sigge" delte ut ballonger og nydelig suppe, sier Øystein Aspøy fra Storhaugfestivalen.



Musikk og DJ'ing med Mr. Mccapo og Mr. Ophomie. Storhaugfestivalens dagsarrangement lørdag 27. august i Tou Scenes bakgård. Foto John Rodger

Poke Bowl Pop-Up Café på Absinthen

Absinthen i Nedre Bane-gate er en god plass å fange Pokemons da det er tre pkestops i umiddelbar nærhet. En søndag ble det invitert til Poke Bowl Pop-Up Café. Whitney Love fra Cafe Saus serverte Poke Bowl, en kald råfiskrett fra Hawaii.



Fargerik smakfull Poke Bowl



Absinthen i Nedre Banegate er en god plass å fange Pokemons da det er tre pkestops i umiddelbar nærhet. En søndag ble det invitert til Poke Bowl Pop-Up Café. Whitney Love fra Cafe Saus serverte Poke Bowl, en kald råfiskrett fra Hawaii.

Levekårsløft kan avvikle stall og ridetilbud

– Hvis rådmannens forslag om å innløse private tomter til friområder blir vedtatt, vil det bety at gården, stallen og ridetilbudet til barn og unge på Storhaug må avvikles. Det er paradoksalt hvis et løft for bedre levekår skal true et viktig og betydningsfullt aktivitets- og oppveksttilbud til innbyggerne, mener styreleder i Storhaug rideklubb, Christine Ekeli.

Stavanger kommune har registrert 10 private tomter og en offentlig på Storhaug som er regulert til offentlige uterom og friområder, og som kan bli innløst til formålet. Blant disse tomtene er det arealer som er vesentlige for gårdsdriften, stallen og rideaktiviteten på Sørnestunet.

Gjør det godt å bo

– Det lar seg ikke gjøre å drive stall, rideskole og åpen gård uten ridebane til undervisningen, og plass som hestene kan beite og oppholde seg på, forklarer Ekeli. Hun mener at forslaget om å ta deler av eiendommen i bruk til friområde er gjort i beste hensikt, men at stallen og gården nettopp oppfyller funksjonene et åpent og attraktivt friområde har. – I tillegg har stedet et levende innhold som bidrar til at bydelen er et godt sted å bo. Jeg tror ingen ønsker å bytte ut hester, høner, katter og kani-

ner med benker og lekeapparater, illustrerer hun.

Åpent for alle

Gården har i flere tiår vært et møtested for barn og unge som vil ri og stelle med hest, eller bare ønsker å tilbringe tid med gårdsdyr. Området er åpent for alle, og er et populært turmål for barnehager i nærheten. Rideklubben tilbyr også arbeidstrening til videregående skoleelever, og rideundervisning til barn, unge og voksne med særskilte behov.

Verne om

– Vi håper politikerne forstår at dette er noe kommunen tvert om må verne om. Etter hundrevis av dugnadstimer, og fullfinansiering fra SR-banks fond til samfunnsnyttige formål, kan vi om noen måneder ta i bruk et gammelt og nedlagt drivhus til splitter ny innendørs ridehall. Dette er et



Sørnestunet har i flere tiår vært et møtested for barn og unge som vil ri og stelle med hest, eller bare ønsker å tilbringe tid med gårdsdyr. Området er åpent for alle og et populært turmål for barnehager i nærheten.

anlegg som klubben, med sitt foreldredrevne styre, har arbeidet i en årrekke for å realisere, sier Christine Ekeli.

Politisk engasjement

Per A. Thorbjørnsen og Venstre har allerede uttalt at Storhaug

rideklubb er et sosialt samlingssted som kommunen må klare å ta vare på. «Et fantastisk område for store og små på Storhaug. En oase. En veldrevet klubb og stor innsats og engasjement fra grunneierne,» skriver Thorbjørnsen på sin Facebook-side.

Saken om innløsning av friområder skal til høring i Storhaug bydelsutvalg, før den blir endelig behandlet i bystyret på et senere tidspunkt.

Levekårsløft – søk nærmiljøtilskudd

Sitter du på gode ideer til hvordan man kan skape mer aktivitet og inkludering i nærmiljøet ditt? Synes du at lekeplassen i gata trenger en liten vårpuss?

Nå lyser Stavanger kommune ut nye nærmiljøtilskudd for sonene Badedammen, Emmaus, Lervig, og deler av de tiliggende sonene Bergeland og Sentrum.

Nærmiljøtilskudd kan gis til beboer- og velforeninger, frivillige lag og organisasjoner og næringsliv som vil gjøre noe for nærmiljøet sitt.

Det kan søkes om midler til store og små arrangementer og aktiviteter som legger til rette for gode møteplasser, økt aktivitet og lokalt engasjement.

Se også kriteriene for tilskuddsordningen for mer informasjon om hva det kan gis tilskudd til, hvem som kan søke, og når og hvordan det kan søkes.

Søknadsfrister 15. september og 1. november. Bruk søknadsskjemaet.

Spørsmål om nærmiljøtilskudd kan rettes til:

Hanne Navdal Vatnaland, Hanne.Navdal.Vatnaland@stavanger.kommune.no eller tlf.: 915 32 045 Sigrid Bækholt, sbakholt@stavanger.kommune.no eller tlf.: 907 13 992

For mer informasjon om kriterier, søknadsskjema og hvilke arrangementer og tiltak som fikk støtte i fjor:

<http://www.stavanger.kommune.no/no/Aktuelt/Sok-narmiljotilskudd/>



STAVANGER KOMMUNE



11 regulerte friområder er ikke opparbeidet



Levekårsløft på Storhaug – regulerte friområder som ikke er opparbeidet

	Nær adresse	Reguleringsformål	Eiendomsforhold	Innløsning	Tiltak etter innløsning	* Viktighetsgrad	
OFFENTLIG LEK	A	Bakergata 10	Offentlig lek	Privat	Ja	Opparbeidelse med lek	Høy
	B	Vinkelgata 6	Offentlig lek	Privat	Ja	Opparbeidelse med lek. Uthus må fjernes først.	Høy
	C	Nedre Blåsenborg 10	Offentlig lek	Privat	Ja	Opparbeidelse med lek	Høy
	D	Sandnesgata 25	Sandlekeplass	Kommunalt	Ja	Opparbeidelse med lek	Høy
	E	Hidlegata 5	Offentlig lek	Privat	Ja	Lek	Middels
FELLES LEK	F	Paradisvingen 7	Felles lek	Privat	Nei	Bratt skråning	Lav
	G	Niels Abels gate 7	Felles lek	Privat	Ja	Bør være tilgjengelig	Middels
	H	Frue Terrasse 23	Felles lek	Privat	Ja	Bør være tilgjengelig	Middels
PARK OG FRIOMRÅDER	I	Jelsabakken 18	Park	Privat	Ja	Gjøres tilgjengelig, turveg	Høy
	J	Godalsveien 31, Varden	Park (og lek)	Privat	Ja	Off. tilgjengelig	Middels
	K	Godalen	Offentlig friområde	Privat	Ja	Opparbeidelse med turveger	Høy

*Viktighetsgrad: Opparbeidelse vurderes til å gi mye lek og grønt tilbake til nrområdet, og hvorvidt det er enkelt å realisere.

Som en del av et levekårsloft for Storhaug ville bystyret vite hvilke områder som er regulert til lek og grønt, men ennå ikke er tatt i bruk. I november 2014 vedtok bystyret at det lages en oversikt over regulerte uterom og friområder i bydelen som ikke er tatt i bruk til formålet og en strategi for snarlig innløsning og opparbeidelse av disse.

Saken ligger nå tilgjengelig på Stavanger kommunes hjemmeside og skal behandles i Storhaug bydelsutvalg tirsdag 4. oktober. 11 regulerte friområder er ikke tatt i bruk til formålet. Bydelens nordøstre områder er prioritert gjen-

nom levekårsloft. Likevel er ikke friområder/parker i utbyggingsområdet Urban Sjøfront tatt med i saken.

De 11 områdene er vedtatt med reguleringsformålene offentlig lek, felles lek, park eller friområder. Alle unntatt ett av områdene er i privat eie.

Felles lek

I saken foreslås det at kommunen erverver områdene G og H som verdifulle grønne lunger som bør gjøres tilgjengelige med enkel opparbeidelse. F foreslås ikke innløst fordi det er en bratt skråning.

Offentlig lek

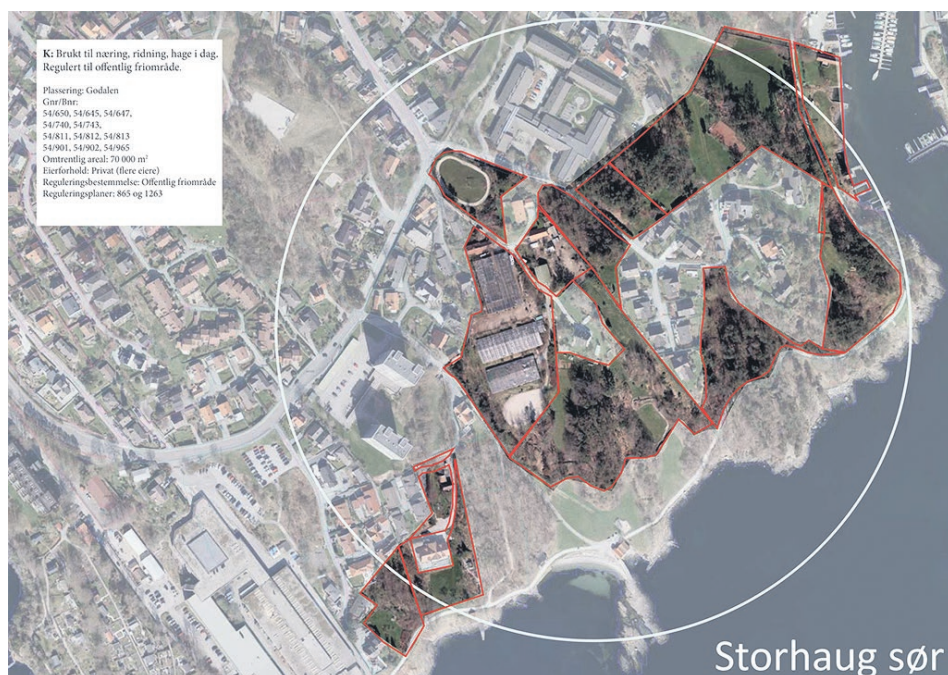
5 av de 11 områdene er regulert til lek. A, B og C ligger mellom Nytorget og Verket. D og E ligger mellom Stor-

haugmarka og Egelandsmarka. Kommunen eier D, de andre er i privat eie. Det foreslås at alle de privat eide områdene innløses og at samtlige opparbeides.

Parker og friområder

3 av de 11 områdene er i kategorien parker/friområder. Parkområdet I mellom Varden og Storhaugmarka bør gjøres tilgjengelig og tilrettelegges, skrives det i saken. J er vestre del av Vardenområdet som bør innløses slik at hele friområdet Varden blir kommunalt. Området beskrives som et naturområde hvor det ikke er nødvendig med særlige tiltak utover at det gjøres tilgjengelig og åpnes bedre for utsikt.

Store uinnløste områder i Godalen og Ramsvig



Område K er et stort område mellom Godalen og Ramsvig som nå har flere private eiere. Dette området bør erverves og gjøres tilgjengelig med turveier foreslås det i saken.

Det foreslås at eventuell innløsning og grunnleggende tilrettelegging prioriteres og innarbeides i neste rullering

av handlingsprogram for friområdeprosjektet og at områder for lek og sosiale møteplasser vurderes i forbindelse med rullering av handlings- og økonomiplan, årsprogram for Park og vei og/eller handlingsprogram for levekårsloftet.

Da saken var opp i bystyret 13. juni ble arbeiderpartiets utsettelsesvedtak om at saken først skal opp i Storhaug bydelsutvalg enstemmig vedtatt.

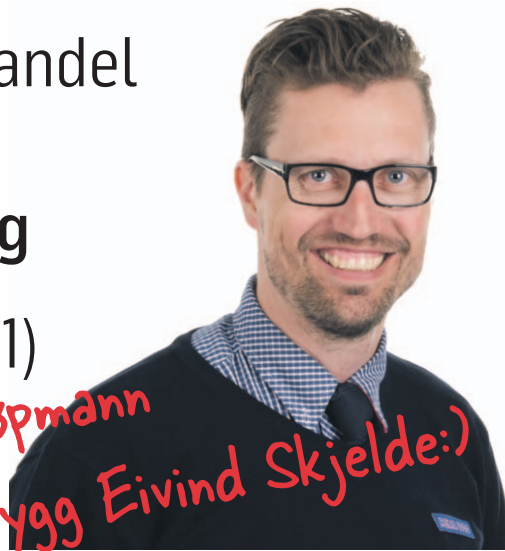
Velkommen til hyggelig handel
hos

REMA 1000 Storhaug

Åpningstider 7-23(9-21)

Stolt sponsor
av **BRODD!**

Kjøpmann
Trygg Eivind Skjelde:)



69⁰⁰
PR. PK

KARBONADER
Nordfjord, 1,05kg, 65,71 pr. kg



99⁰⁰
PR. KG

Fersk!

KLOSTERLAM FÅRIKÅLKJØTT
Gilde, 99,00 pr. kg



59⁰⁰
PR. PK

COLA X 6PK
Grans, 6-pk, 6,56 pr. l, eks. pant



99⁰⁰
PR. PK

LAMBI TOALETTPAPIR SEKK 36PK
Metsä, 36 rll, 2,75 pr. rull

Gjelder Rogaland til og med 10.09.2016- Kun til private husholdninger. Vi tar forbehold om eventuelle trykkfeil og at noen varer kan være utsolgt.

REMA 1000

Du kan «eie» nytt Broddhus

Brodd håper andelssalg skal sikre 1,5 millioner

Medlemmene i Brodd har samlet inn to millioner kroner selv, men håper på hjelp fra beboere på Storhaug for å få plass hele finansieringen. Derfor satser de nå på andelssalg.

Hver andel koster kr 1048,- og gir kjøper både navn på inngangspartiet til det nye klubbhuset og ett gratis arrangement i huset straks det står ferdig, forhåpentligvis april/mai 2017.

Brodd har forpliktet seg til en totalutgift på fire millioner kroner i spleiselaget med Stavanger kommune for å få på plass nye garderobes, klubbhus og klasserom for undervisning samlet i et stort bygg langs Midjordgata på Brodds hjemmebane.

Allerede har over 200 personer som er glade i Brodd og Storhaug bydel, kjøpt seg minst en andel i huset. Det er både eldre som tidligere har spilt i Brodd, nåværende foreldre og medlemmer, foreldre som har barn som snart når fotballalder – men også innbyggere i bydelen som vil bidra til trygge og solide oppvekstforhold for barn og ungdom på Storhaug.

– Dette er det største økonomiske løftet vi noensinne har gjort



Slik skal klubbhusdelen til Brodds nye bygg se ut.

i Brodd. Det nye klubbhuset vil gi en helt ny verden for oss. Det vil gi barn, ungdom og voksne en plass å være på kveldene og i helgene. Ikke bare for de som spiller i Brodd. Det vil bli et nytt sted å feire bursdag, konfirmasjon eller andre arrangementer. Vi satser også på å ha en åpen kiosk hver

dag, kanskje også arrangementer som bingo og lignende. Mulighetene er store, sier daglig leder Øyvind Jacobsen i Brodd Fotball.

De første årene skal det også være klasserom for undervisning for skolene i bydelen i tilknytning til klubbhuset – men dette kommer utenom Brodds klubbhus.

Det er fortsatt ikke klart hvordan Stavanger kommune kommer til å disponere sin del av huset, altså hvilke elever som skal ha undervisningen i det nye moderne bygget.

Vil du bidra med å hjelpe Brodd til å skape et nytt samlingssted i bydelen?

Andeler kan kjøpes via Brodds nettsider eller gjennom informasjon på www.facebook.com/ilbrodd. Klubben tar også imot andelskjøp på klubbens konto-nummer 3201.23.07143 – merk da med navnet andelene skal settes på.

Bydelsavisen merker seg at varaordfører Bjørg Tysdal Moe (KrF) har sikret seg hele seks andeler i klubbhuset. Også tidligere Brodd-profiler som NRK-reporter Knut Skeie Solberg, æresmedlem Jan G. Kristensen, Jan Gunnar Hult, Johnny Emanuelson er blant de 200 kjøperne av andel i det nye Broddhuset.

Blir du neste?



Ungene i Brodd gleder seg til et nytt klubbhus reiser seg i bakgrunnen, men trenger bidrag fra gode Storhaug-venner for å få finansieringen på plass.

FAKTA OM NYTT KLUBBHUS

Byggherre: Fakta Bygg AS
 Størrelse: 750 m² BRA - i begge etasjene, dette er inklusive skolebygg
 Materialvalg: Accoya vedlikeholdsfri trekledning, sedum tak med arter som er tilpasset forholdene, glassfasade.
 Byggestart: August 2016
 Ferdigstillelse: Juni 2017
 Total kostandsramme inklusive skolebygg: Cirka 30 millioner kroner
 Brodds andel: 4 millioner til selve bygget - i tillegg regner vi med å måtte bruke 1 million kroner på inventar o.l



EXTRA

EXTRA STORT UTVALG TIL EXTRA LAVE PRISER



-30%

COOP/GILDE BURGERS
Fersk/fryst. Utvalgte varianter



-30%

ØKOLOGISK SALAT
Utvalgte varianter. 50-200 g



-30%

**LERØY ØRRETFILET/
LETTSALTET TORSK 4 PK**
Fryst. 500 g



164⁸⁰

**COOP
ENTRECÔTE**
Av storfe. I skiver. Pr kg



16⁹⁰

GRØNNE DRUER
Pr kg



5 for 79 + pant

RINGNES BRUS
Utvalgte varianter. 1,5 l.



Extra Lervig
Haugesundsgata 30, Stavanger, tlf 900 24 197
7-23 (8-21)



Coop – litt ditt
I Coop får du kjøpeutbytte på alt du handler. Mer informasjon om de ulike fordelene finner du på: Coop.no

Forbehold om trykkekrell og utsolgt

Prisene gjelder i uke 36

Yoga for barn på Storhaug

Det finnes mange gode fritidstilbud for barn på Storhaug, blant annet yoga for barn og unge på to flotte yogastudio. En av de nye instruktørene er Katrine Lilleland. Bydelsavisa har bedt henne fortelle om noen av tilbudene.

– **Atha Yoga** har i flere år tilbudt yoga for barn og unge. I år er disse på torsdager, kursene har allerede startet, men med mulighet for å henge seg på, sier Katrine Lilleland. – Disse kursene har Else Marie Pedersen. Ved siden av de faste timene for barn og unge har jeg familiejoga på søndager ca en gang i måneden. Dette er veldig gøy! Barn og voksne gjør yoga sammen. Yogaen her er på barnas premisser, men kjekt for voksne også.

Satya Yoga har senter ved Badedammen. Jeg starter nye kurs for barn onsdag 7. september kl 17 (5 til 8 år) og onsdag 21. september kl 18.15 (9 til 12 år). På begge kursene er første time en gratis prøvetime og kursene varer 10 ganger etter prøvetimen.

Barna blir introdusert for de ulike aspektene ved yogaen med mye fokus på de fysiske stillingene samt avspenning og vi prøver oss på meditasjon. Barna trenger ikke ha tidligere erfaring med yoga. Timene blir lagt opp slik at det er kjekt for alle uansett erfaring. I disse timene vil vi fokusere på det positive ved tilværelsen og at humoren og latteren aldri er langt unna.

Hva er det beste du kan si om yoga for barn?

– At yoga kan bidra til å bygge opp barns selvfølelse og styrke deres evne til konsentrasjon og tilstedeværelse.

Et annet nytt kjekt konsept på Satya Yoga er *Yogalørdag for kids!* Den første lørdagen i måneden blir det workshops for barn! Lørdager i høst er 3. september, 1. oktober, 5. november og 3. desember. Kl 13-14.15 for 5-8 år og kl 14.30-15.45 for 9-12 år. Vi skal gjøre yoga sammen, leke, diskutere, drømme, danse, tegne og fortelle om livets magi! Det blir også fokus på avspenning, pust og vi prøver oss på meditasjon. Vi kommer til å ha ulike tema for hver gang som knyttes opp til



aktivitetene. Dagen avsluttes med avslappende nakkemassasje.

Vil du foreldrene skal være med inn?

– De kan heller nyte og utforske

vår herlige bydel mens barna utvikler seg gjennom en indre og ytre reise. Og forvente å hente barn i avslappet balanse.

Katrine Lilleland har barneyogautdannelse, erfaring fra stu-

diet *Kom la oss danse* fra UiS, dans- og drama fra Musikkonservatoriet, naturmedisinsk aromaterapiutdanning, samfunnsfag med miljøarbeid fra høgsolen samt lederutdanning fra BI.

Kunstverkene i Skatehallen



– De nye kunstverkene i Skatehallen i Paradis er laget av den nepalesiske kunstneren Aditya Aryal, forteller Stian Robberstad som er styreleder i Stavanger skateklubb. Klubben arrangerte nylig skatekurs for nybegynnere. Bildet viser noen av kursdeltagere og er tatt av styremedlem Carl Jørn Johansen.

Eventyrkafe på Midjord bydelshus

– Gled dere til nye eventyr hver gang, sier fortellerkunstner Marianne Stenerud. – Vi rigger også til et eventyrtelt, hvor de som vil selv kan dikte, dele og fortelle historier til hverandre.

Det blir Eventyrkafe fem torsdagsettermiddager denne høsten og arrangementet er åpent for alle. Dette blir en ny møteplass på Storhaug for barn, foreldre, besteforeldre og venner hvor fortellerglede, leseglede, matglede og møter mellom mennesker står i sentrum. Det blir eventyrfortelling for barn med Marianne Stenerud, bokbytte/leserom, fortellertelt og mulighet for å kjøpe mat og drikke i kafeen.

Alle er velkommen torsdagene 29. september, 13. oktober, 27. oktober, 24. november og 8. desember mellom ca halv fire og

halv seks (dropp inn).

Eventyrkafeen er et samarbeid mellom Marianne Stenerud, Midjord bydelshus og Storhaug Frivilligsentral. Er det noen som vil være med på prosjektet? Kjekke oppgaver kan være å dekorere lokalet, organisere bokbytterom, handle, lage mat, rydde, - ja rett og slett være med å forme tilbudet, aktivitetene og lage den gode inkluderende atmosfæren!

– Vi vil gjerne treffe alle som vil være med å få dette til og treffes første gang torsdag 15. september kl 15.00 på Midjord bydelshus. Da vil vi være kreative

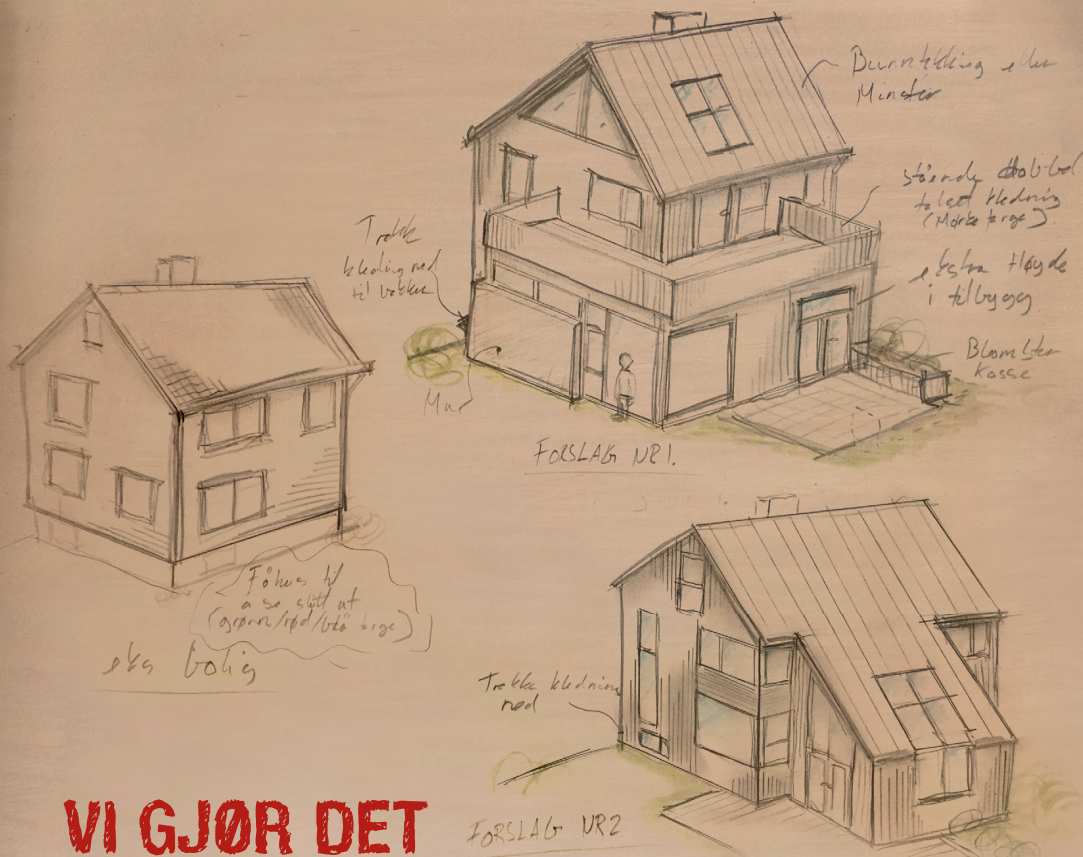


Marianne Stenerud

sammen, planlegge tema, innhold, interiør og arbeidsfordeling. Mer informasjon vil komme på facebook-siden til Storhaug Frivilligsentral. Kontakt sentralen om du vil være med. Eventyrkafeen har fått økonomisk tilskudd fra Storhaug bydelstvalg og Levekårsloftets nærmiljøtilskudd.



Villsauene på Stor Marøy. Foto: Erik Thoring.



VI GJØR DET GAMLE HUSET DITT NYTT.

Lurer du på å bygge om eller på huset ditt? Litt usikker på hva som blir for nytt, hva som vil fungere? La arkitekten vår skrive på ditt hus. Vi tilbyr komplett pakke: Gratis befaring. Fine tegninger som fungerer byggeteknisk. Erfaren prosjektledelse. Flinkke tømmermenn. Avtalt pris.

KONTAKT OSS FOR EN HYGGELIG BYGGEPRAT!

Morten Håvarstein | 948 04 423 / 958 00 300 | mortenh@jadarhus.no

www.jadarhus.no

JADARHUS

Det lille ekstra

NYBAKTE BUNNER HVER DAG



SMAKER MER ENN DEN KOSTER



med
**EKTE OST
FRA TINE**

WWW.PIZZABAKEREN.NO

smaker
MER
enn den koster

Ikke typen til å si det med blomstern. En stor Pizzabakeren gjør minst samme nytten!

(COOP EXTRA-BYGGET, VIS-Å-VIS OSTEHUSET ØST)

f FØLG OSS
PÅ FACEBOOK!

PB

PIZZABAKEREN™

Storhaug
51 53 55 50

Ryfylkegaten 33
Åpent: Man-tors 11-22, fre-lør 11-23, søn 13-22

Nuart Festival 8.-10. september

Tema Utopia og Dada



Nye Nuart murmalerier kan dukke opp hvor som helst. Mange storhaugboere har tilbudt kunstnerne å male på deres murvegger. Dette morsomme motivet er på et hus som ligger på hjørnet av Store Skippergate og Nedre Dalgate.

Artister: Add Fuel (PT), Axel Void (ES), Eron (IT), Evol (DE), Fintan Magee (AU), Henry Uldalen (NO), Hyuro (AR), Jaune (BE), Jeff Gillette (US), Kennardphilipps (UK), MTO (FR), Sip (NO), Robert Montgomery (UK) and SpY (ES)

The Aftenblad Wall med adresse Ryfylkegata 22 Kennardphilipps (UK) verk vises på stor vegg. Åpner torsdag 8. September kl 17.

Soloutstilling av Jeff Gillette (US) åpner i Reedprojects Gallery torsdag 8. September kl 19.

Festivalåpning i Ølhallerne på Tou Scene lørdag 10. september kl 19.

Hovedutstillingen innendørs heter Post Street Art: 11. september - 16. oktober i Tou Scenes ølhaller
Åpent onsdag - fredag 12-17 / lørdag - søndag 11-16
Voksne kr 80. Student/senior kr 50. Barn under 11 gratis.

Nuart Pluss Symposium: 8-10. september på Tou Scene. Samtaler, presentasjoner, workshops, paneldebatter, filmvisninger og mer. Fokus på *Rettigheter til byen*, 100-årsjubileet for Dada og 500 årsdagen for Thomas Mores "Utopia". Gratis, med mindre annet er oppgitt i programmet.

Street Art turer med avgang hver søndag kl 14 fra Tou Scenes ølhaller. Fokus på Storhaugs nye kunstverk skapt i 2016. Den første turen søndag 11. september er på engelsk og gratis for alle. Den siste turen 16. oktober er også på engelsk, de andre turene er på norsk. Billett kr 100. Barn under 11 gratis.

Stavanger Sentrum Street Art turer tar deg gjennom 15 år av Nuart festivalens historie. Avgang fra turistkontoret, Domkirkeplassen 3, hver lørdag kl 14. Voksne kr 150. Student/senior kr 100. Barn (under 11) gratis. Familie (2 voksne og 2 studenter/eldre) kr 400.

Mer program på Nuartfestival.no

Barn bygger framtiden



– Jeg gleder meg sykt mye til å være prosjektleder for Nuarts barneprogram, sier Katrine Lilleland fra Storhaug Productions. Nuart tilbyr en dynamisk rekke med spennende workshops for barn og familier med felles tittel **Bygge fremtiden**.

– Det handler om å gjøre kunst til en del av hverdagen, sier Katrine. – Nuart har tidligere hatt enkeltstående workshop'er for barn, men ikke i dette omfanget som er åpent for publikum. Dette blir veldig kjekt! Lage lærerike workshops med fokus på bærekraft, kreativitet, miljø og den urbane byen.

Verkstedene vil finne sted hver søndag i Nuarts utstillingsperiode som strekker seg fra søndag 18. september til søndag 9. oktober

og tidspunktet er fra 12 til 15. Alt er gratis. Bygge fremtiden er utviklet av Nuart i samarbeid Block Berge Bygg og Stavanger kommune Levekårsloftet.

Litt av programmet:
Søndag 18. September: **CHALK OR CHALK** - vi jobber her med kritt.
Søndag 25. september: **PAPPERIET** - vi bygger en by av pappesker.

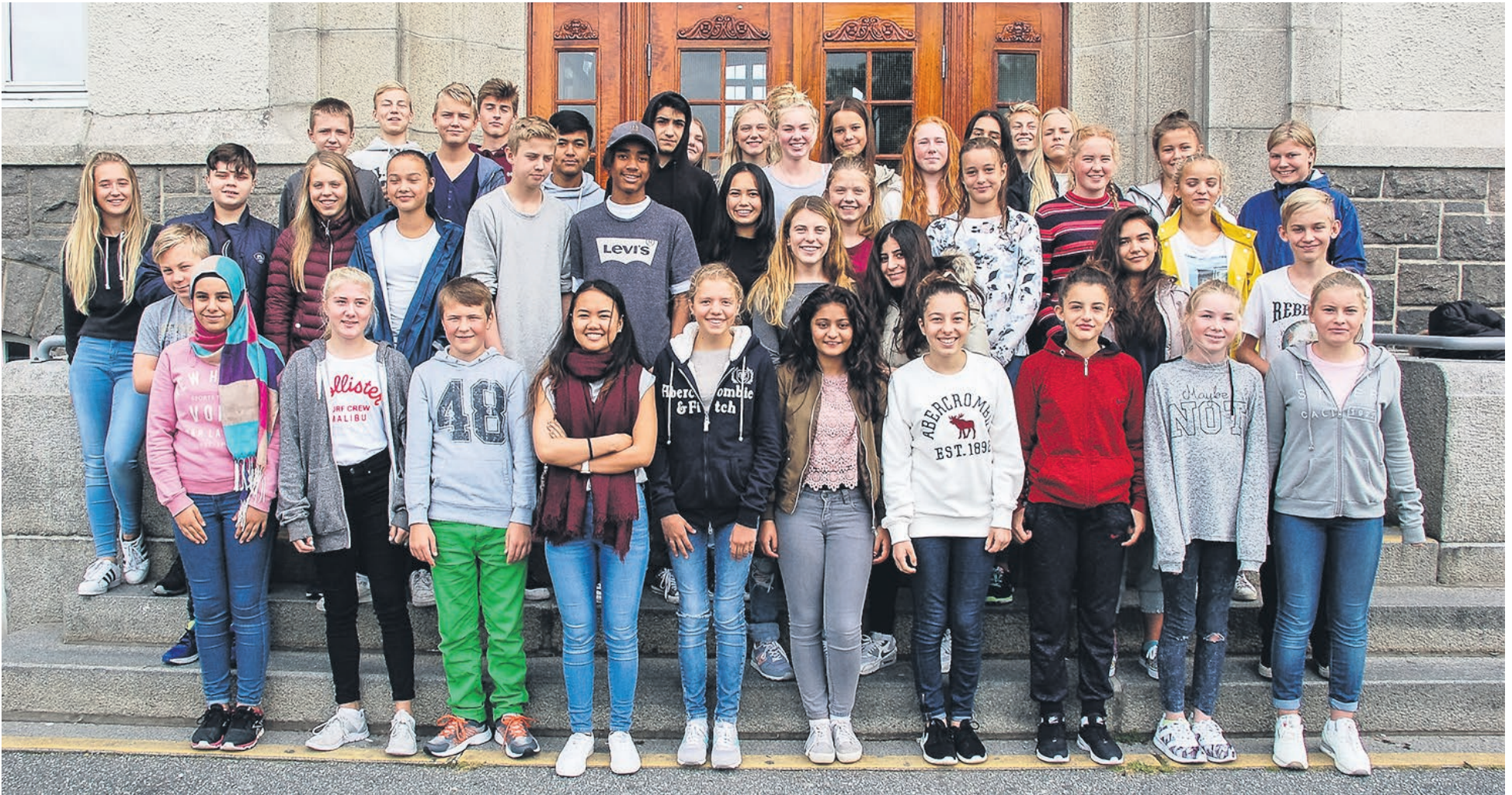
Søndag 2. oktober: **HIDE & SEEK** – Ut på leting etter ulike deler av et stensilverk, oppdage bygninger og bymiljøet. I samarbeid den estlandske street-artist Stencibility.

Å bygge inkluderende, sunne, funksjonelle, produktive og miljøvennlige byer er en av dagens største utfordringer. En viktig del av utviklingen av disse byene er å engasjere lokalsamfunnene i utformingen av dem.



Pappeskebygging i regi av Papperiet under Storhaugfestivalens dagsarrangement lørdag 27. august.

Har du oppdrag til oss?



Disse kjekke elevene på St. Svithun ungdomsskole har valgfaget «Innsats for Andre» som går ut på å gjøre en innsats for andre i nærmiljøet. De kan for eksempel gjøre

enkelte hagearbeid, koste i gården, strø sand om vinteren, plukke plommer og epler, delta i turgrupper, besøk på eldrecenter, sykehjem mm.

Elevene kan ta oppdrag torsdager mellom 13.15-14.45 og fredager 12.15-14.00. Kontaktinformasjon i annonsen på side 27.

VELKOMMEN TIL INTERNASJONALT MATSENTER I STØPERIGÅRDEN



**YPPERLIG KJØTTDISK, FRUKT,
NYBAKT NANBRØD M.M.
FØRSTE HALAL-SERTIFISERTE
BUTIKK I ROGALAND!**

Man-fre 09-21
Lør 09-20
Støperigata 20
4014 Stavanger
Tlf. 91 53 58 92

Knus ikke en elendig i porten



Jente i Badehusgata. Ramslandsberget i bakgrunnen. Hestekjerren er på vei inn Ramslandssmauet. Fra ca 1900-1910. Badehusgata 10, 12, 14, 16, 18 og 20. Ramslandssmauet 2 og 4. Fotograf ukjent. Kaada/Nor-Hansens samling. Stavanger byarkiv.

Røv ei fra en Fattig, fordi han er fattig, og knus ikke en Elendig i Porten!
Ordsp. 22.22

Visslebyen var som en liten by for sig selv. Den lå inneklemt bak repperbanen. På en halvøy som stakk ut i fjorden som en knyttneve. Han hadde sett det på kartet. Øiet i midten var badedammen. Repperbanen lå der på tverke med bare en liten gate i hver ende ut til byen. Den var en kilometer lang minst. Alt det som var bak repperbanen var Visslebyen...

Han våget sig bare til repperbanen, så langt og ikke lenger, for han hadde ikke lov å gå ut Verksgaten og ut i selve byen.

Han undret sig på om det ikke var annerledes andre steder. Han visste om Lervik og Emaus og Godalen, og han hadde vært på kaien og rundt Bredevannet og i Byparken, og for ikke lenge siden hadde han vært med mor ut Ladegårdsveien... den var uten ende, den gikk tvers gjennom Norges land til Kristiansand og hovedstaden.

Karsten Roedder (1901-1987) var forfatter og redaktør. Han skrev én roman, den sosialrealistiske *Knus ikke en elendig i porten* fra 1937.

Boka gjorde uutslettelig inntrykk i Stavanger. Den handler om unggutten Jacob Marl, født inne i Varmen, i østre bydel rundt 1900, som forfatteren selv. Han blir sendt på forbedringsanstalt (Lindøy) og rømmer siden til

sjøs. Boka beskriver hverdagsliv og fattigdom blant arbeidsfolk i fabrikkområdene rundt Badedammen.

Roedder dro til sjøs som femtenåring og ble femti år i USA. I mange år var sjefredaktør for den norske avisen *Nordisk Tidende*.

Hvor bodde Karsten Roedder?

Onsdag 19. oktober skal Anders M Andersen fortelle om Karsten Roedder på historiekveld i St Johannes menighetscenter.

– Han fortalte meg at han vokste opp i Ramslandssmauet, sier Anders M Andersen til bydelsavisa. Bydelsavisa har tidligere skrevet at han bodde en kort periode i Pedersgata 115. Egil Henriksen fra Stavanger bibliotek påtok seg å finne flere svar. Hvor bodde egentlig Karsten Roedder?



Nedre Banegate 22



Nedstrandsgata 9



Nedre Dalgate 45



Pedersgata 66

Karsten Roedders mange barndomshjem

Søndag 23. juni 1901 ble elleve barn fra St. Johannes menighet døpt i Petrikirken. Blant dem var Karsten Tostrup Rødder, født 7. mai i Nedre Dalgate 45. Foreldrene var Ivar Pettersen Rødder og Jorine, født Tostensen. De var 27 og 23 år og hadde en datter fra før.

Karsten Rødder vokste opp i en familie som stadig var på flyttefot innenfor industri- og arbeiderklassestrøket i østre bydel. Moren var husmor, mens faren var blikkenslager, fyrbøter, maskinist og så fabrikkarbeider på blikktrykkeri.

Fødestedet var altså Nedre Dalgate 45, men samme år bosatte

familien seg i Nymansveien 66. I 1903 var adressen Pedersgata 66, og i 1906 Nedstrandsgata 9. Fra 1907 blir det mer stabilt. I fem år bor de til leie i Nedre Banegate 22. Der kommer to jenter til verden. Til sist, for Karstens vedkommende, som da er blitt tolv år, flytter de til Pedersgata 115.

Den sosialrealistiske romanen «Knus ikke en elendig i porten» ble utgitt på Gyldendal Norsk Forlag i 1937. Den ble skrevet i USA og forfatteren hadde endret skrivemåten på etternavnet til Roedder. Romanen beskriver uten tvil forholdene rundt Badedammen under Karstens Rødders oppvekst. Boka begynner med

at seksåringen Jakob reflekterer over hvordan det ville ha vært å hatt en far hjemme. Men han husket ikke far. «For far var allerede i Amerika da Jakob ble født.»

Som jeg har vist vokste Karsten Rødder opp i en kjernefamilie, så det er ikke snakk om noe selvbiografisk i savnet av en far. Men miljøskildringen er fascinerende, og de nevnte adressene viser at gutten Karsten hadde kort vei til Badedammen, ikke minst de fem årene han bodde i Nedre Banegate 22.

Egil Henriksen



Pedersgata 115



Nymansveien 66

Velkommen til Pedersgata og Nytorget!

Kirkens bymisjon 25 år



Kirkens Bymisjon har vært på plass i Rogaland i 25 år. Dette ble markert med en stor gategrillfest foran St Petri kirke på Nytorget torsdag 25. august. -Kirkens Bymisjon har et mangfoldig tilbud – bl.a. gatenær virksomhet som Natteravner i Stavanger sentrum, Albertine, Gatejurist, Gateprest, Jobbl / Salgskontor ASFALT, prosjekt Tillitsperson og Enter Fritid, sier

Maggi Hatløy som er leder for Kirkens bymisjons arbeid i Stavanger. -Det er nærmere 500 frivillige medarbeidere knyttet til disse tiltakene i Stavanger. Dersom du vil være med som frivillig, ta kontakt via www.bymisjon.no / stavanger eller via facebook-siden til Kirkens Bymisjon Stavanger.

Internasjonal kulturkafé



Hver lørdag fra 27. august til 10. desember inviteres det til internasjonal kulturkafé i Nytorget.

Vi ønsker velkommen til kafé med salg av mat fra ulike land og spennende møter med mennesker og kulturer. Det er et eget lekehjørne for barn. Arrangementene finner sted i Nytorget 1 (inngang Vaisenhusgaten) hver lørdag mellom kl. 12.00 og 16.00.

Arrangeres i samarbeid med internasjonale organisasjoner. Her er oversikten over høstens kafeer:

10.09 Ukraina
17.09 Russland
24.09 India
01.10 Venezuela
08.10 Eritrea
15.10 Mat fra mange land

22.10 Hellas
29.10 Mexico
05.11 Tyrkia
12.11 Jemen
19.11 Vietnam
26.11 India
03.12 Eritrea
10.12 Polen

Mimrefest for feriekoloniene

Duedalen-jenter og Sanitas-gutter møtes fredag 23. september kl 19 i andre etasje på Martinique. Mimring og underholdning ved Mannaen, Olemann og Dadaen. Åpen mikrofon – fortell din

feriekolonihistorie! 100 kroner for hele opplevelsen inklusiv lapskaus.

Påmelding Marianne Janzon tlf 908 32 772 eller Johnny Emanuelsen tlf 466 19 155

ZOUQ

"Ekte Pakistansk Restaurant & Take Away"

Kom og spis. Ta med hjem eller vi bringer. Jungeltelegrafan lyver aldri. Ekte pakistansk mat.

Tlf. 400 500 55 Pedersgata 12 www.zouq.no

食 Far East



ASIATISK KVALITETSMAT - KINESISK MAT, THAI-MAT OG SUSHI
RESTURANT, TAKEAWAY, CATERING

VELKOMMEN TIL OSS!

Åpningstider
Mandag-lørdag 11.00-23.00
Søn- og helligdager 13.00-23.00

Tlf. 51 89 55 70

Webside: www.feast.no

Nytorget 8, 4013 Stavanger

FE RUNESTAD ELEKTRO A/s

El. Anlegg

Boliger

Næringsbygg

Alarm

Rehabilitering

Nybygg

Service

Forhåndspris/

Anbud

Pedersgt. 2 - Tlf.: 51 89 31 10



Jacobsen Blomster

Centrum Blomster – Storhaug Blomster

Tlf.: 51 89 34 99

Normanngaten 14, 4013 Stavanger

www.j-blomster.no



Du finner oss i krysset Pedersgaten/Normanngaten. Vi har et godt og variert utvalg av sesongens avskårne blomster og utfører binderi til hverdag, glede, sorg og kondolanse. Vi har også flotte gaveplanter i forskjellige prisklasser. Velkommen!

50 År Åpningstfe

10. SEPTEMBER

KL. 11.00



est!

- 15.00 - RYFYLKEGATA

50

ØST

PROGRAM

- Visning av leiligheter
- Extra fyrer opp grillene, gratis grillmat
- Rogaland Teater - Underholdning av Espen Hana kl. 13.00
- KaffeKanna - Live musikk, lokal artist
- Rebusløp med premiering
- Gode tilbud hele dagen

VELKOMMEN!

 **OBOS**

 **KaffeKanna**
DISCREETLY SIGNIFICANT

 **EXTRA**

 **Romsoes**
CONDITORI

 **Hair & There**
Friseur

 **EiendomsMegler 1**

 **BASIL & CO**

 **PB PIZZABAKEREN**TM

 **-nille**

 **APOTEK 1**
Vår kunnskap - din trygghet

 **K2 STAVANGER**
EIENDOMSUTVIKLING

Flotte nye anlegg i Strømvig og Emmaus



Godalen sjøbaderforening sprang med glede ut i sjøen til et felles bad da de innviet det nye sjøbadet i Strømvig.

Godalen sjøbaderforening underholdt med tale, sang og sjøbad da nye Strømvig bad ble offisielt åpnet tirsdag 14. juni. Varaordfører Bjørg Tysdal Moe klippet snora med hjelp av barna som var til stede. For et flott

anlegg! Storhaug skolekorps spilte og gikk etterpå i bresjen for toget som fulgt turstien videre til åpning av ny dam og trimpark i Emmaus.



Barna var ivrigere enn de voksne til å teste de nye trimapparatene i Emmaus - balansering på slakkline var veldig populært!



Kiropraktor Kristian Fagerland fra Emmaustunet viste hvordan de nye trimapparatene i Emmaus kan brukes. Mange fulgte nysgjerrig med og ville heller komme tilbake for å prøve en gang når det ikke var så mange tilskuere

Lystbetont lek og trening i frisk luft

Tirsdag 13. september klokka halv elleve om formiddagen starter et nytt gratis trenings- og aktivitetstilbud med lystbetonte bevegelser og lek i frisk luft som kan passe for alle. Tilbudet gis i et samarbeid mellom Frisklivssentralen og Storhaug Frivilligsentral og oppmøte er ved Midjord bydelshus.

– Dette blir et tilbud for folk flest, for helt vanlige storhaugbeboere som vil komme i bedre form. Det blir ikke vanskelig og ikke slitomt. Vi skal ha det kjekt og løye og kjenne på gleden over å bevege oss i frisk luft, sier Tarjei Nordtveit fra Frisklivssentralen. –Det blir en trening som passer uavhengig av om du har lite eller mye erfaring med trening. Det blir kjekke aktiviteter som får frem både latter, form og motivasjon! Jeg vil ta initiativ til mye forskjellig, til allsidige bevegelser hvor hele kroppen blir tatt i bruk. Noen vil huske igjen øvelser fra barneskolen, den lystbetonte leken. Det enkle er ofte det beste.

Hvor skal det skje?

– Vi møtes ved bydelshuset og så beveger vi oss! Rett nedi bakken er turstien gjennom et av Stavangers fineste friområder. Ved Emmausstranda er det nylig montert nye treningsapparater som vi må teste. Rett i nærheten er det romslige plener som innbyr til aktivitet og bevegelse. Vi kan også ta en tur innom idrettshallen, sier Tarjei.

De som ønsker det kan være med på en enkel og rimelig felles lunsj på bydelshuset etterpå. Elever fra Bergeland videregående skole lager i stand et sunt måltid.



–Hovedfokus vil være lek og bevegelsesglede som vil gi bedre styrke og kondisjon. Bli med og opplev fordelene ved å være i aktivitet, oppfordrer Tarjei Nordtveit fra Frisklivssentralen. Tarjei er treningsglad med godt humør, utdannet helse- og treningsterapeut ved idrettshøgskole, lærer og livsstilscoach. Han har mange års erfaring som helse og treningsterapeut i Stavanger kommune med spesielt ansvar for å legge til rette trening for ulike grupper.

Helsegevinster

Fysisk aktivitet gir bedre humør, mer overskudd og økt livskvalitet. Jo lavere aktivitetsnivå du har i utgangspunktet, jo større effekt kan du forvente når aktivitetsnivået økes. Regelmessig fysisk aktivitet gir store helsegevinster som er godt dokumentert. Fysisk aktivitet reduserer blant annet risikoen for å utvikle høyt blodtrykk, diabetes type 2, blodpropp, fedme og psykisk uhelse. Helsedirektoratet anbefaler alle voksne å være moderat fysisk aktive minimum 30 minutter hver dag eller i gjennomsnitt 3,5 timer i løpet av en uke.

Fra Frisklivssentralen

Håndspa på Midjord bydelshus



En del elever fra helse- og oppvekstfag på Bergeland videregående skole bruker lokalene på Midjord bydelshus. Denne dagen fikk disse heldige damene håndspa av kjekke elever.

Gratis frokostbuffet!

Lørdag 24. september klokken 11 til 13.

ØKOUKA er en feiring av norsk økologisk mat og mangfoldet av landbruk- og matproduksjon i Norge. Folkefrokost arrangeres for 11. gang i Kongsgård skolegård. Som startskudd på ØKOUKA Rogaland som går over en hel uke, kan du få oppleve og smake på lokal, økologisk og Fairtrade mat. Arrangør: Framtiden i våre hender Stavanger.

MILJØSØNDAG

- for en enda bedre by å bo i.

STAVANGER SENTRUM 18. SEPTEMBER KL 12.00-16.00

Stavanger kommune inviterer til Miljø søndag som arrangeres på Torget i Stavanger sentrum og omgivelsene rundt. Miljø, grønn mobilitet og folkehelse vil stå sentralt denne dagen, og vi vil igjen stenge sentrum for biler for å fylle det med kjekke aktiviteter for hele familien.

Det vil bli testing av elsykler, vanlige sykler, sparkesykkel, rullerki, sykkel simulator, elbiler, kajakkpadling, dykking etter søppel i Vågen, informasjon om grønne valg i hverdagen, kildesortering, diverse idrettsformer, sjonglering, matservering mm. Underholdning fra scenen med blant andre Hanne Vasshus og mye mer.

Bli med og finn ut hvordan byen vår kan bli enda bedre å bo i!

Se mer informasjon på: miljosondag.no

Takk

STAVANGER KOMMUNE

VELKOMMEN TIL SPORT 1 HUNDVÅG!

GJØR ET KUPP!

Sjekk prisen!
950,-

NIKE AIR MAX

Sjekk prisen!
899,-

ASICS GEL-SONOMA 2 G-TX

Førpris 21499,-
17999,-

E-GREEN VENDELA

Førpris 4500,-
3499,-

NORDIC TRIMSYKKE FRA NORDIC

HYBRID!
-30%

KEED EC03 SPORT/SPORT ATHENA
Hybridsykel for tur, pendling og trening. Lett TriTube aluminiumsramme. Framoverlent sittestilling for større kraft. Modell: Dame/Herre

Førpris 300,-
149,-

NIKE MATCHUP POLO

HALV PRIS!

TREDEMØLLER: Fra kr. 7000,-

SPORT 1 HUNDVÅG
 Restaurationveien 2
 Tlf: 51 89 54 88

Åpningstider:
 Mandag-fredag 10-19
 Lørdag 10-17



Dele på bilen i bilkollektiv

Visste du at Bilkollektivet i Stavanger er en del av Bilkollektivet i Oslo og har 6 biler fordelt på 4 oppstillingsplasser sentralt i Stavanger? Det er akkurat nå tilgjengelig 2 småbiler, 1 mellomklasse kompakt stasjonsvogn, 1 vanlig stasjonsvogn og 1 varebil.

Margit Ulven

Oppstillingsplassene er plassert nær Rådhuset, Jernbanen, Badedammen og i Ryfylkegata. I Stavanger er det 110 andelseiere fordelt på private og bedrifter.

Hvordan virker det

Bilkollektivet eies av brukerne. Som nytt medlem kjøper du en eierandel til kr 5.000,- og betaler et depositum på kr 1.000,-. I tillegg er det en årsavgift på kr 790,-. Prisen på bil-leien er avhengig av biltype, hvor lenge du ønsker å leie bilen og hvor langt du skal kjøre. Timeprisen er fra kr 27,- til kr 35,- og kilometerpris fra kr 2,90 til kr 3,30,-. Inkludert i prisen er drivstoff og passering i AutoPass inkludert.

Eierandel og depositum blir tilbakebetalt når du melder deg ut, fratrukket et salgsgebyr på kr 400,-. Som medlem kan du også leie bil i Oslo, Kristiansand og Tromsø. Du kan også leie biler fra bilpoolene i Bergen og Trondheim.

Bilene i østre bydel

Bilkollektivets siste tilskudd er en Toyota Auris hybrid stasjonsvogn som står på oppstillingsplass nær Badedammen. Den er blitt stavgengerkollektivets mest populære, en typisk familiebil. En varebil av type Toyota Hiache og en Peugeot 6 er plassert i Ryfylkegata.

Et medlem forteller at hun leier bil en gang i uka for å handle større og tyngre varer. De store butikkene ligger ofte på Forus og da er det greit å kunne leie bil rimelig. Hun bor og arbeider i sentrum så i det daglige har hun ikke bruk for egen bil.

Man kan også leie bil for weekend turer og ferie

Stadig flere melder seg inn i bilkollektivet på grunn av den økonomiske fordelene med å slippe utgifter som service, dekkskifte, forsikringer og årsavgifter som man har med å eie egen bil, men også av miljøhensyn. I snitt erstatter en bildelingsbil 6 privatbiler.

Også for næringslivet

Noen bedrifter har ikke behov for en egen varebil i det daglige. Bedriften har kanskje behov for en varebil en gang i uken eller i måneden og da kan medlemskap i Bilkollektivet være et bra alternativ. Bilkollektivet gir enkel og rimelig tilgang til bil uten å måtte binde opp driftskapital.

Ønsker du å vite mer om bilkollektivet kan du gå inn på nettsiden www.bilkollektivet.no



Ådne Sæverud i Bilkollektivet er klar til å leie ut varebilen Toyota Hiache.

Arkitekturspråk og snakkende heiser

I kronikken *Den store arkitekturbløffen* på NRK Ytring beskriver arkitekt og arkitekturskribent Gaute Brochmann Norske arkitekter som kvalifiserte synsere. Brochmann hevder at arkitektstanden er ute av stand til å snakke om arkitektur i folkelige termer og kommer med følgende spørsmål *"Hva hindrer arkitekten å snakke forståelig norsk"*. Han hevder videre at arkitekter ikke ønsker å snakke om pent og stygt, de vil heller snakke om interessant og utfordrende, om lys og akser. *"Det er som om helt alminnelige vegger og tak og gulv innhylles i en slags mystisk sfære der den egentlige betydningen ligger utenfor rekkevidde for dem som faktisk bruker husene"* sier Brochmann.

Mannen i gata vil hevde at de siste års boligbølge ikke har bidratt til å forskjønne landet, men tvert i mot har gjort omgivel-

sene våre "stygger". Arkitekter beskriver ofte arkitektur med et språk som skaper avstand til sambyggingene. Hvorfor ikke invitere til å samtale om arkitektur med menneskene som skal bo der? Vi begynner å bli temmelig lei av å bli portrettert som trendy statister i diverse glossy prospekt og salgskampanjer. Innbyggernes første møte med deres fremtidige hjem skjer ikke i møte med arkitekten men med bank og megler, arkitekten er som sunket i jorden.

Et økende antall boligkomplekser blir i dag tegnet og oppført helt uten arkitekter. Bank, entreprenører og bygningsingeniører klarer seg utmerket uten det fordyrende leddet arkitekten representerer. Klarer du å skille de ulike prosjektene fra hverandre i jungelen av uttrykksløse fasader, triste oppganger, endeløse rader med ubegripelige ringeklokkesystemer, identitetsløse

inngangspartier, linoleum, betong og stål?

Finn et leilighetskompleks nær deg, inviter en arkitektvenn eller finn ut hvem som har tegnet bygget og inviter sjefen for kontoret til en samtale om byggverket. Insister på å møtes ved inngangspartiet der hvor betonghellene allerede har sklidd fra hverandre og ugress er i ferd med å slå rot. Spør arkitekten hva han eller hun har tenkt om kunstverket og hvordan det er tenkt i forhold til bo-kvaliteter som planløsninger, solforhold, materialvalg og hvordan komplekset forholder seg til typografien i området.

På vei opp til en av de usolgte leilighetene kan dere ta inn atmosfæren av oppgangen og la lukten av linoleum og betong bevege sanseapparatet. Vel oppe i visningsleiligheten kan dere diskutere utsikten og den spennende bydelen som er i ferd med

å etablere seg i nærmiljøet. Det er nemlig nærmiljøet som selger leiligheten, leilighetens mangel på faktiske bo-kvaliteter blir kompensert av bydelens ulike kulturtilbud, restauranter og nærhet til rekreasjonsområder. Leiligheten i seg selv er kun et skall, et sted dine drømmer kan virkeliggjøres om du bare fatter konseptet.

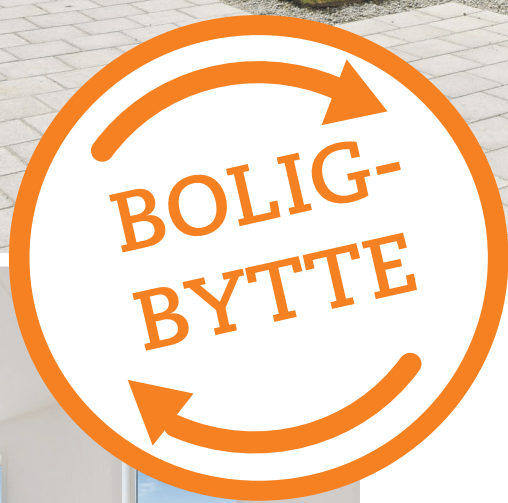
En har lenge visst at gipsvegger, åpen kjøkkenløsning, arealeffektive skyvedører, standardiserte våtrom, sprøytemalt betongtak, parkett, billige kjøkken og kommunale lysarmaturer ikke er tilstrekkelig for å selge leiligheter. Derfor dyrkes bydelene av de store utbyggerne som mer en gjerne spytter penger inn i ulike aktiviteter så lenge det øker verdien av området. Så fort tomter og leilighetene blir solgt stopper ofte pengestrømmen, oppdrag utført. Vel er leiligheten i det minste laget, men du skal jo

for det meste oppholde deg på den trendy kafeen borti gata, den med dårlig akustikk og dyr kaffe. Eller ligge å slenge i mini-parken hvor gressplenen på rull febrilsk prøver å feste grepet.

Husk å nikke gjenkjennende med hodet når arkitekten legger ut om akser og sømløse overganger, og legg ansiktet i nysgjerrige folder når det snakkes om hvor lite areal man egentlig trenger for å være lykkelig. Ikke bli skuffet om det eneste du møter av menneskelighet i disse hjerteskjærende oppgangene er en snakkende heis, som på et merkelig framtidsspråk bekrefter det kroppen din allerede vet, at du er kommet til nok en ikke-destinasjon.

Stian Robberstad

5° ØST ØSTRE BYDEL



Ønsker du å bo i kjernen av en urban og nyskapende bydel? Da kan 5° Øst være noe for deg! Her finner du Mathallen, Tou Scene, butikker og spisesteder i umiddelbar nærhet.

Nå kan du få 100% trygghet ved salg av eksisterende bolig ved å benytte vår boligbytteordning.

- > **Størrelse:** Fra 49 til 128 kvadratmeter.
- > **Beliggenhet:** Sentralt i Stavanger, Østre bydel.
- > **Selveierleiligheter:** Parkering i lukket anlegg.
- > **Ferdigstilte leiligheter klare til overlevering.**

Visning: Lørdag 10. september kl. 11 - 15 i Ryfylkegata.
Denne dager er det åpningsfest av 5° Øst, det blir underholdning, servering, rebusløp og gode tilbud.

Pris fra: kr. 2.940.000,-



Boligbytte: OBOS kjøper din bolig. For mer informasjon ta kontakt eller se prosjektets hjemmeside.



Kollektivtransport i umiddelbar nærhet, barnehager og skoler i nabolaget. Kort avstand til sjø, sentrum og turområder.



Kontakt prosjektselger:
Tone Ulvik Johnsen tlf. 992 58 240



Finn din nye leilighet:
www.obos.no/5grader

Prosjektselgeren representerer
OBOS Nye Hjem Rogaland AS

St. Johannesdagene

Utstilling i kirken med nye verk av billedkunstneren Gunn Lisbet Gaarden som vil lage keramiske fliser inspirert av romanen «**Knus ikke en elendig i porten**» av **Karsten Roedder**.

Søndag 16. oktober kl 11:

Gudstjeneste

Åpningshøytidelighet av kunstutstillingen
Haderslev drengekor synger
Kirkekafe.

Søndag 16. oktober kl 19:

Konsert

Musikk av J. S. Bach, L. J. A. Lefébure-Wély og Caesar Franck
Professor Bjørn Boysen, orgel
Inngangspenger kr 100

Onsdag 19. oktober kl 19:

Historiekveld

Karsten Roedder, forfatteren fra Austre bydel

1. Amanuensis Anders M. Andersen forteller om forfatteren som skrev romanen «Knus ikke en elendig i porten» med handlingen lagt til Stavanger. Sangavdeling med Camilla Maria Myrás og Kjell Reianes.
Matsrvering.

I samarbeid med Storhaug historielag.

Inngangspenger kr 100

Lørdag 29. oktober kl 14 -17:

Superlørdag for hele familien

Lars A. Tønnessen alias rapperen Atlars underholder med litt Obstfelder i anledning 150 års jubileet, egne tolkninger og egne sanger. Han skal også ha sjongleringskurs.
St. Johannes-sangerne barne- og jentekor synger.
Åresalg, mat, quiz, leker.

Søndag 30. oktober kl19:

Konsert «Rett fra hjertet»

Britt Synnøve Johansen og Gjertruds Sigøynerorkester
Fra hver sin musikalske verden trekker de linjer mellom Piaf, tango, fado, taterviser og sigøynermusikk. Resultatet er en forrykende konsert spekket med lidenskap og råhet, som også tar inn det sarte og såre. Dette er en konsert rett fra hjertet!
Inngangspenger kr 200

Programmet vil bli utvidet med flere arrangement.



Noe for enhver.



Vi gir deg norskprodusert kjøkken i alle prisklasser og i alle stilarter! Uansett hvor du befinner deg i livet, har vi kjøkkenet for deg – enten du foretrekker det moderne, tidløse eller det klassiske.

STRAI KJØKKEN STAVANGER
TORGVEIEN 15 A (VIS A VIS KILDEN)
TLF: 51 53 30 40
STAVANGER@STRAI.NO

ÅPNINGSTIDER:
HVERDAGER 09-16
TORSDAG 09-19
LØRDAG 10-14

STRAI.NO

Høstens loppemarked i St. Johannes

er lørdag 10. september fra kl 10-13.

Auksjonen begynner kl 11 og varer ca halvannen time.
Kafeen vil være i være i sving så lenge loppemarkedet pågår.

Ettersom vi tar i mot lopper hele året så kan vi nå konstatere at lageret i kirkekjelleren er fylt godt opp med all slags saker og ting.
Vi tar i mot lopper like frem til loppemarkedet. Det går an å levere lopper til menighetscenteret i kirkens kontortid. Heller ikke denne gangen ser vi oss i stand til å ta i mot hvitevarer, senger, TV-skjermer og tunge møbler.

Ønsker du at loppene skal hentes så ring:
51 85 48 41 menighetscenteret
51 52 82 18/926 38 382 Karl og Elin Sveta
51 52 37 60/971 33 201 Atle og Kirsten Johansen

Hvis du har tid og overskudd så er det god bruk for assistanse fredag kveld og lørdag formiddag.

Loppekomiteen i St. Johannes



**BRODD
BADMINTONKLUBB**

Brodd Badmintonklubb har tilbud til barn og junior fra ca 9 år og oppover, senior og mosjonister. Nybegynnere er velkomne på våre treninger i Storhaughallen tirsdager kl. 1700-1800. Vi har baller og racketer til utlån.

www.broddbadminton.no

TOU SCENE

HØSTEN 2016

27.08	MUSIKKSESJONEN
27.08	STORHAUGFESTIVALEN
31.08	ROGALERRET
08.09	SUSANNA
10.09	JONAS ALASKA
10.09-16.10	NUART
15-16.09	FARVEL TIL EDDY BELLEGUEULE
17.09	VERKSTEDET
17.09	EVENTYREGGET
18.09	HØSTMARKEDE
22.09	LARS VAULAR
23.09	LEN FAKI
29.09	ME AND MY DRUMMER
30.09	CEZINANDO
06-08.10	SOUND OF A CAGE
07.10	HONNINGBARN
09.10	KITCHEN ORCHESTRA
13.10	BHATTACHARYA/GRØNSETH/WESSEL
14.10	NO.4
15.10	KRISTIAN KRISTENSEN
15.10	EVENTYREGGET
21-22.10	WHATS BREWING
26.10	ROGALERRET
27-28.10	SYNKEHULL
28.10	DUBIOZA KOLEKTIV
29.10	JAA9 & ONKEL P
04-05.11	TUNGHØRT
10.11	BARE EGIL
11.11	OLAV LARSEN
12.11	HIGHASAKITE
16-17.11	OXYTRAIN
23-24.11	SISU, MOLITRIX SCENEKUNST
01.12	HEDVIG MOLLESTAD TRIO
03-04.12	JULEMARKEDE
07.12	ROGALERRET
17.12	AURORA

DETTE ER KUN ET UTVALG AV PROGRAMMET
HØSTEN 2016, SE TOUSCENE.COM FOR UTFYLLENDE PROGRAM!

VELKOMMEN TIL
SUNNY FRISØR
 LIKE VED NYLUND SKOLE OG PRIX
 KLIPP, FARGE, STYLING M.M.
 BARN ✕ DAME ✕ HERRE ✕
 Mandag – fredag kl. 10.00 – 19.00
 Lørdag kl. 10.00 – 18.00
 Karlsminnegata 91A – www.sunnyfrisor.com – 97 59 91 14



5 gode grunner til å besøke din nærbutikk på Storhaug:

1. Søndagsåpent **09-21**
2. Spesialiteter fra inn og utland.
3. Godt utvalg av **glutenfrie** matvarer.
4. Velassortert frukt & grønt.
5. Nystekte brød og bakervarer.



Åpningstider:
 Ma – Fr 08 – 22
 Lø 09 – 21
 Sø 09 – 21

Vi har Norsk Tipping,
 og oppfordrer alle av
 våre glade tippere til å registrere seg i
Grasrotandel - Brodd Idrettslag.

Jelsagaten 1, 4012 Stavanger
 Telefon: 51 52 23 91 Telefaks: 51 53 54 95



Janas
 QUALITY PRODUCT OF NORWAY

DU FORTJENER DET BESTE
 www.janas.no - Facebook "Janas Fiskerøykeri"
 Johannes gate 37, 4014 Stavanger
 90 13 31 59

piren pub

MAN – TOR: 1100–2400
 FRE – LØR: 1100–0200
 SØNDAG 1300–2400

ALLE RETTIGHETER

KARAOKE
 LIVE-MUSIKK HVER HELG
 T-DANS LØRDAGER 14–16
 LIVE-FOTBALL PÅ
 STORSKJERM: TL, PL, CL

VERKSGATA 9, 4013 STAVANGER
 51 89 18 60

KIROPRAKTISK SENTER STAVANGER



Tlf. 51 89 31 08

Vi øker bemanningen på vår klinikk og blir nå tre kiropraktorer

Ole Christer Høyer Mathiassen
Thomas F. Hetland
Kristen Høyer Mathiassen

Adresse: Verksgata 11
 Online-booking:
www.kiropraktisksenterstavanger.no

VELKOMMEN TIL CIRCLE K HAUGESUNDSGATEN

ALLTID REN OG SKINNENDE BIL



LYST PÅ NOE GODT?



CIRCLE K HAUGESUNDSGATEN
 Haugesundsgata 3
 4014 Stavanger
 Tel 51893025



Trivselsfabrikken ved Badedammen



Det er dugnad i det som skal bli Trivselsfabrikken. Tidligere Byttaba ryddes, tømmes og bygges om for å gi plass til nytt spennende innhold. Her er gjengen bak initiativet. Fra venstre: Mercedes Rozenblat (Byttebu), Lamri Bouchafaa (Trivselsfabrikken), Therese Thomassen (Fra hage til mage), Jann Svensen Aasebø (Paperiet) og Vanessa Laya (Byttebu)



Stavangers
eldste bakeri og konditori
Etablert 1899
fredriks.no



-MOR-OR! HVI
NER EI SJEVA!
-JA SLAGS SJEVTE
-SAMA DET,
BARE DET E'
FREDRIKS!

Normannsgt. 38 - 4014 Stavanger - Tlf.: 51 89 01 56 - 51 89 01 54



Til det beste for jorden
og til det beste for vår neste!



Haugesundgata 7
Mob. 45 87 00 07
info@jakobsbrod.no
www.jakobsbrod.no



Man-ons + fre 07:00-17:30
Torsdag 07:00-18:00
Lørdag 07:00-16:00
Søndag 09:00-16:00

Venter du gjester?

La oss hjelpe deg med maten!

Diverse kaker fra kr 350,-

Smørbrød kr 25,-

Enkle varmretter

Kontakt oss ang. prislister og nærmere informasjon.

St. Petri Aldershjem, Erichstrupsgt. 19, 4012 Stavanger

Tlf. 51 53 57 67



BESTEMT DEG FOR Å GJØRE NOE MED BADET?

Det er tid for slikt nå. Hos oss treffer du fagfolkene som kan hjelpe deg med å få realisert drømmebadet ditt. Og er du nå ute etter nye og fiffige løsninger, kan du trygt gi oss utfordringen. Dette kan vi. Vi vet hva som er mulig å få til og hvordan det skal gjøres. Be oss på befaring, så tar vi det derfra.



Vannrett kvalitet!

Nymansveien 117B • 4014 Stavanger • 91 00 00 83 • post@alfaror.no • www.alfaror.no

VARME & BAD - NORGES ENESTE LANDSDEKKENDE RØRLEGGERKJEDEN FOR PRIVAT- OG BEDRIFTSMARKEDET



Vi henter avfall hjemme hos deg.

Det koster ikke noe, kun at du legger avfallet klart til vi kommer.

Ordningen gjelder grovavfall, hageavfall, farlig avfall og tøy.

Du bestiller henting på hentavfall.no

Hilsen Miljø og renovasjon, Stavanger kommune



STAVANGER KOMMUNE

Vår erfaring - din trygghet
Til tjeneste hele døgnet

HVIDING
 BEGRAVELSESBYRÅ

Tlf.: 51 82 00 50 | www.hviding.no

Rammeriet setter passepartout, glass og ramme på malerier, tegninger, fotografier, plakater, kart, etiketter og all verdens andre minner og klenodier du har lyst å henge på veggen.

RAMMERIET

Maiken Hovda
 Verksгатen 15, 4013 Stavanger.
 Telefon 51 59 01 10. Faks 51 59 01 11. Mobil 975 18 683.

"Husk frisøren i dag" Følg oss på insta @barberellfrisor

Barberell
 frisør

Ring 51 56 28 00 for timebestilling

STAVANGER JELSAGATA 4 www.barberell.no L'ORÉAL PROFESSIONNEL PARIS

Åpningstider: Man-tor 10-19, Fre 10-16, Lø 10-14 eller etter avtale

NAPRAPATKLINIKK FRIDEN MEDICAL AS
 DITT LOKALE NAPRAPATKONTOR PÅ STORHAUG

LEG. NAPRAPAT ANDREAS FRIDÉN

Profesjonell muskel- og leddbehandling innen ortopedisk manuell medisin.

- Skulder, nakke, korsrygg
- Albue, kne, bekken, fot, hofta
- Tensjonshodepine
- Fritids- og arbeidsskader

Ring, send melding eller e-post!
 Brødregt. 21, 4012 Stavanger
post@fridenmedical.no
fridenmedical.no
 Åpent 7-18

Tlf. 97 88 57 51




ROGALAND ELEKTRO

- når du trenger elektriker

STAVANGER Auglendsmyrå 5, 4016 Stavanger, tlf. 51 85 50 00
 MOSTERØY Mosterøyveien 1, 4156 Mosterøy, tlf. 51 72 42 90
 RANDABERG Randbergvn. 306, 4070 Randaberg, tlf. 51 41 45 00

www.rogalandelektro.no

Faste, lave priser

og Norges tøffeste garantier!

En tøff kvalitetsgaranti på frukt og grønnsaker

DOBBELT TILBAKE

KIWI mini pris

DU FÅR HVER

4.

LIBERO BLEIEPAKKE UTEN Å BETALE

KIWI mini pris

Du får hver

4

BIND-, TAMPONG-ELLER TRUSEINNLEGG-PAKKE GRATIS

KIWI mini pris

HOLDBARHETSGARANTI

FÅ VAREN GRATIS

KIWI mini pris

KIWI mini pris

Kjøp kjapt, trygt og billig

NEVLAND'S AS
 BIL OG KAROSSERI

- ✓ EU-KONTROLL & SERVICE PÅ ALLE BILMERKER
- ✓ DIAGNOSE
- ✓ LAKKERING & BILOPPRETNING
- ✓ BILGLASS
- ✓ REPARASJONGARANTI
- ✓ SKADETAKSERING/DBS
- ✓ TOPP MODERNE UTSTYR
- ✓ 4-HJULSMÅLING
- ✓ AC-SERVICE
- ✓ BRED ERFARING & KOMPETANSE
- ✓ GODE PRISER



ETABLERT 1974 –
 OVER 40 ÅR PÅ STORHAUG



Kjør via Pedersgt. eller Kjelvene, vi ligger rett under bybrua

51 89 08 66/72

Pedersgata 93
 4014 Stavanger

egil@nevlandsbil.no
kristoffer@nevlandsbil.no

Trenger du ny frisør?

Ramsvigtunet: TIRSDAG, TORSDAG og FREDAG

Klipp og føhn kr 530 Permanent kr 1300-1500
Striper/farge kr 500-700

Føhn/legg kr 350 Herreklipp kr 300

Jeg ønsker alle aldersgrupper velkommen.



Tlf. 920 82 390



BLIKK
TEKNIKK A.S

Morten Hanssen

Støperigata 2, 4014 Stavanger
Telefon: 51 52 88 10 - Telefax: 51 52 88 17
Mobil: 464 25 841 - E-mail: blikkteknikk@innboks.com

B. Hodnefjell A/S

Aut. Rørleggerforretning

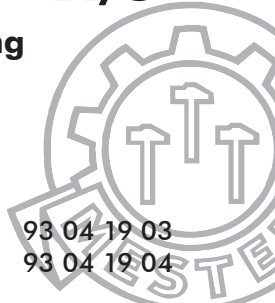
Verksgt. 1 - 4013 Stavanger

Tlf. 51 89 30 81

rorlegger@bhodnefjell.no

Birger 93 04 19 01
Torild 93 04 19 02
Jan 93 04 19 08

Atle 93 04 19 03
Jone 93 04 19 04



Selskapslokaler til leie!



1 etg. og kjeller
(kan leies separat)

Godt utstyrt

med dekketøy til over 50 personer.

Se mer på: www.rosenli.no

Tlf: 99406070 E-post: utleie@rosenli.no

Vi gir råd og veiledning i utførelse av:

Industrianlegg, kontor, forretningsbygg,
skoler, fritidsbygg og boliger.

El. anlegg for messer.

VI BEHERSKER BÅDE STERK- OG SVAKSTRØM

STAVANGER  **INSTALLASJON AS**
Autorisert elektroentreprenør Rune Runestad - Svein Aase

LERVIKSVEIEN 22 - 4014 STAVANGER - TLF: 51 84 63 20



Obed Stavanger

Begravelsesbyrå i mer enn 77 år

Vi er alle forskjellige i livet.

Vi er her for å hjelpe med
å få en personlig og
verdig avskjed.

Tlf.: 51 91 10 70
hele døgnet

Lagårdsveien 17,
4010 Stavanger

Les mer på:
www.obed.no



VARDENDAGENE 2016

- En bydelsfest for ALLE

LØRDAG 24.09

Varden kirke kl. 12-15

HVA SKJER: Rennebilløp, fotballcup, hoppeslott, grillmat, ansiktsmaling, klatretårn, sumobryterdrakter, café med mye godt, konsert, lynlotteri, fruktkurvlotteri m.m.

HVEM KOMMER: Storhaug skolekorps, «Seven», Varden barnekor, Vardenspeiderne m.fler

SØNDAG 25. september: Velkommen til gudstjeneste kl. 11 med Nylund skolekorps, klovnen Tulliball, åresalg og hovedlotteri!



For mer info: Kontakt Varden menighetskontor tlf. 51 91 71 41

www.kirken.stavanger.no/varden



det skjer! – skjer det? • DET SKJER

MØTE MELLOM MENNESKER

Storhaug Frivilligsentral på Midjord bydelshus

formidler kontakt mellom mennesker i lokalmiljøet – noen trenger hjelp, andre ønsker å hjelpe

Nytt tilbud – gratis trening for alle

Bevegelsesglede og lystbetont lek i frisk luft starter **tirsdag 13. september kl 10.30-11.30.**

Vi møtes ved Midjord bydelshus. Profesjonell instruktør fra Frisklivssentralen. Frivillig felles lunsj kr 20,- etterpå.

Alle kan være med – ingen påmelding.



Sterk og stødig

Styrke og balansetrening for seniorer med instruktør.

I samarbeid med Fysioterapiavdelingen.

Gratis, hver tirsdag kl 10.30-11.30 på Midjord bydelshus.

Enkel felles lunsj kr 20,- etterpå.



Sterk og fri med Ida Robberstad

Hver onsdag kl 11.30-12.30 på Midjord bydelshus.

Bevegelser med elementer av dans, yoga, pilates, styrketrening og 8 minutter dyp avspenning til slutt.

Gratis, bare for storhaugbeboere, og med påmelding.

Yoga for sentralens frivillige

starter fredag 16. september. Påmelding.

Spedbarnstreff

på Midjord bydelshus hver mandag fra kl 12-14.

Vi snakker norsk

med elever fra Johannes læringscenter hver torsdag klokka 10.

Følge eldre?

F.eks. til lege eller tannlege.

Besøksvenn? Språktrening?

Hjelpe en organisasjon?

Vi formidler kontakt og oppdrag til andre organisasjoner og institusjoner.

Ta kontakt på tlf 90 71 39 92

eller på e-post sbakholt@stavanger.kommune.no.



St Petri 150 år

Tirsdag 18. oktober kl 10

Fagseminar med Gry Stålseth.

Fredag 21. oktober kl 19.

Teaterforestillingen «Oftedals aabenbare skriftemål» i St. Petri kirke.

Storhaug Historielag

inviterer medlemmer og andre interesserte



Onsdag 28. september
Bydelsvandring til Lindøy
ved Jan Erik Gjerde og Johnny Emanuelsen
Avreise fra Blå Magasin kl 17.15

Onsdag 19. oktober kl 19
i St Johannes menighets-senter. Knus ikke en elendig i porten

– Anders M Andersen forteller om forfatter og redaktør Karsten Roedder (1901-1987)
Konsert med Reianes og Myrås. Matserving. Inngang kr 100.

Onsdag 23. november kl 19
på Bergeland bydelssenter
Midt i blant oss – Ajax
ved Gretelill Tangen og pianist

Medlemmer gratis – andre kr 50
Alle er hjertelig velkomne
Vil du bli medlem?
Kontakt Reidar Asgautsen tlf 918 57 749.

Velkommen til søndags- kafe i Rosendal og Ramsvik kolonihage

Kafeen er åpen fra kl 12-16 hver søndag fra 3. april til og med 25. september

Det er salg av vafler, is, kaffe, te og saft.

Kom innom og se perlen på Storhaug, med små flotte parseller og et fantastisk frodig vekst av blomster, grønnsaker og frukt.

Alle er hjertelig velkommen



Høstmarked

Lørdag 8. oktober kl 12-14

Bruktmarked på Nytorget

hver lørdag kl 10-15

fra midten av april til slutten av september

Alle kan selge brukte eller hjemmelagde ting og klær.

Barn får tildelt gratis plass, voksne betaler en liten avgift på 20,- kroner.

Gjøglerer og gateartister er også velkommen.

BERGELAND BYDELSSENTER

Åpent mandag t.o.m. torsdag kl. 09.00 – 14.00

Jelsagt, 2, 4012 Stavanger

Tlf: 51 91 43 40 / 948 22 653

bergeland.bydelssenter@stavanger.kommune.no



60+

Lyst til å prøve noe nytt? Kom og se - ka me har fått te!
Mange kjekke kurs og aktiviteter - kom innom for en prat!

FASTE AKTIVITETER

Mandag: Trim, Glasskunst, Spikkegruppe og Åpent verksted

Tirsdag: Rank og Glad, Spikkegruppe og bingo (partallsuke)
Maskemyldring første tirsdag i mnd.

Onsdag: Boccia og treskjæringsgruppe

Torsdag: Rank og Glad, Åpent verksted, Håndarbeidsgruppe og Bridge

Å, var jeg en sangfugl – timen som flyr...

Første mandag i mnd. kl. 11.30 (5/9 - 3/10 - 7/11 - 5/12)

Froydis Lehmann akkompagnerer på piano og vi synger med den stemmen vi har!

Vi møtes til sang med gode gamle, og litt nyere, «svisker», den første mandagen hver måned.

«Maskemyldring - hekling og strikk, første tirsdag i mnd. kl. 14.00 (6/9 - 4/10).

Inspirasjonsrike treff i «Stuå» Ta med snakke- og strikketøyet og kom!

KURS til høsten:

Glasskunst på tirsdager kl. 10.30-13.30.

Kr 900 for 5 ganger. Start: 30. august.

Nybegynner tirsd. 10.30 – 13.30 Kr. 900 for 5 ganger. Start: 4. oktober.

Rank og Glad - tirsdag og torsdag kl. 09.15 – 10.15.

Klippekort (15 klipp) kr. 1125,- Hele høsten.

Spikkekurs: Nybegynnere på mandager kl 09.00 – 13.00.

Kr. 1400,- for 10 ganger. Starter: 19. september.

Viderekomne på tirsdager kl. 09.00 – 13.00.

Start: 20. september Kr. 1400,- for 10 ganger

Treskjæringskurs på onsdager kl. 10.00 – 13.00:

Start: 14 september Kr. 1200,- for 10 ganger

Malekurs på torsdager kl. 10.00– 14.00. Start: 15. september

Kr. 1500,- for 10 ganger.

Kurs i lefebaking, pil fletting, filting, toving og annet settes opp ved interesse!

Kulturkveld

Allsang, humor og vitser med: **Halvard Josefsen, Atle Vold og Toralf Nordbø/han innante.**



Så var høsten over oss! Ting faller på plass og hverdagen starter opp igjen. Det er stor aktivitet på bydelshuset, men innimellom alt som allerede foregår skal nok klare å finne plass til enda flere også.

All nødvendig informasjon finner dere på www.ungistavanger.no
Hjertelig velkommen til oss ☺

Midjord Bydelshus

Vi leier ut lokaler til fødselsdager, konfirmasjoner, sammenkomster, konferanser og møtevirksomhet. OBS! Kun alkoholfrie arrangementer.

Er dere en ideell forening/lag som trenger lokaler til aktivitet?
Ta kontakt med oss.

Ønsker dere å starte opp en ny forening? Ta kontakt.

Fritid Storhaug – Midjord bydelshus

Nordre Ramsvigvei 1, 4015 Stavanger

Midjord.bydelshus@stavanger.kommune.no

Telefon - 51 50 89 97

Senterleder: Gerd Hegge. gerd.hegge@stavanger.kommune.no

Kyvikmarka Ungdomsklubb

Da er det nytt start med mange spennende aktiviteter og trinnfester for alle trinn i ungdomsskolen!

Vi er spent og gleder oss!

Vi har åpent hver mandag og onsdag fra 18.30 – 21.30 og annenhver fredag 19.00 – 22.30 (partallsuker).

Følg oss på facebook: [Kyviken Ungdomsklubb](https://www.facebook.com/KyvikenUngdomsklubb)

Følg oss på instagram: [@kyvikmarka](https://www.instagram.com/kyvikmarka) – Vi har også snapchat: [kyviken](https://www.snapchat.com/add/kyviken)

Vi legger ut all informasjon på facebooksidene våre, så her gjelder det å følge med. Spørsmål? Ta kontakt!

Fritidsleder: Zeynep Bedia Katranci - Tlf. 474 58 720 / 51 50 86 66

Kyviksvei 6, 4014 Stavanger

mari.prytz.malmanger@stavanger.kommune.no



URMAKER THV. THORBJØRNSEN

NYTORGET 12A · 4013 STAVANGER
TLF: +47 51 52 07 66/90 07 02 68 · WWW.URMAKER.NO
TOM@URMAKER.NO · INSTA @TOMLLCHR
TWITTER @URMAKERTOM · SNAP @TOMLLCHR

real watches **for** real people



Oris Divers Sixty-Five
Automatic mechanical movement
Unidirectional revolving bezel
Top ring with black aluminium inlay
Water resistant to 10 bar/100 m
www.oris.ch

ORIS
Swiss Made Watches
Since  1904